



**ORDRE DU JOUR  
COMITÉ EXÉCUTIF  
SÉANCE ORDINAIRE DU 26 JANVIER 2011**

**LIEU :** Salle des Comités

**HEURE :** 9 h 30

---

**APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**

---

**Projet numéro 91634** - Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenue le 12 janvier 2011

---

**1. DIRECTION GÉNÉRALE**

---

---

**2. GESTION DU TERRITOIRE**

---

---

**3. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE**

---

---

**4. SERVICE DES INFRASTRUCTURES**

---

- 4.1** **Projet numéro 91632** - Soumission 2010 SI 308 - Aréna Campeau - Remplacement du circuit de refroidissement des compresseurs
- 4.2** **Projet numéro 91568 --> REC/C** - Règlement numéro 251-2-2011 modifiant le règlement numéro 251-2006 relatif au paiement d'une quote-part municipale pour les services municipaux dans le projet Les Jardins du Bois-Joli, montée Dalton dans le but de modifier le périmètre de taxation - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 4.3** **Projet numéro 91572 --> REC/C** - Règlement numéro 367-1-2011 abrogeant le Règlement numéro 367-2007 autorisant une dépense et un emprunt de 183 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour la réalisation de certains travaux municipaux dans le projet Manoir Sainte-Marie, rue Sainte-Marthe - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 4.4** **Projet numéro 91578 --> REC/C** - Règlement numéro 417-1-2011 modifiant le règlement numéro 417-2007 relatif au paiement d'une quote-part municipale et l'acquisition d'immeuble dans le projet résidentiel Cheval-Blanc, phase 7, dans le but de réduire le montant de l'emprunt, de modifier les paramètres de taxation et de modifier les limites du bassin d'imposition
- 4.5** **Projet numéro 91581 --> REC/C** - Règlement numéro 628-1-2011 modifiant le règlement numéro 628-2009 relatif au paiement de la quote-part municipale dans le projet domiciliaire Larose, phases 8, 9 et 10 dans le but de réduire le montant de l'emprunt et de modifier les limites des bassins de taxation - District électoral de Lucerne - André Laframboise
- 4.6** **Projet numéro 91583 --> REC/C** - Règlement numéro 639-2-2011 modifiant le règlement 639-2009 dans le but d'augmenter la dépense et l'emprunt de 6 200 000 \$ pour effectuer les travaux de renouvellement des conduites d'aqueduc et d'égouts sur diverses rues de la ville de Gatineau dans le cadre du programme Preco
- 4.7** **Projet numéro 91585 --> REC/C** - Règlement numéro 673-2011 autorisant une dépense et un emprunt de 12 400 000 \$ pour effectuer divers travaux de réfection, d'amélioration et de construction des réseaux d'aqueduc et d'égouts ainsi que la remise en état de la partie correspondante des infrastructures routières de même que la construction de bassins de rétention

**4. SERVICE DES INFRASTRUCTURES (suite)**

- 4.8** **Projet numéro 91587 --> REC/C** - Règlement numéro 674-2011 autorisant une dépense et un emprunt de 16 000 000 \$ pour effectuer divers travaux de réfection et d'aménagement du réseau routier
- 4.9** **Projet numéro 91589 --> REC/C** - Règlement numéro 675-2011 autorisant une dépense et un emprunt de 1 500 000 \$ pour effectuer divers travaux d'aménagement de parcs et d'espaces verts

**5. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT**

- 5.1** **Projet numéro 91365 --> REC/C** - Participation aux événements et aux journées de sensibilisation à caractère environnemental pour l'année 2011

**6. SERVICE DE LA GESTION DES BIENS IMMOBILIERS**

- 6.1** **Projet numéro 89698 --> REC/C** - Acquisition pour fins de parc - Partie du lot 4 377 871 au cadastre du Québec - Domaine Chambord, phase 3 - District électoral de Bellevue - Sylvie Goneau

**7. SERVICES DE PROXIMITÉ**

**8. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

- 8.1** **Projet numéro 91497** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-49 - 496 177,07 \$ - Période du 18 au 24 décembre 2010
- 8.2** **Projet numéro 91412** - Soumission 2010 SI 297 - Rejet des soumissions - Achat d'une chargeuse compacte sur roues
- 8.3** **Projet numéro 91172** - Rejet des soumissions - Appel d'offres 2010 SP 150 A - Entretien d'équipements de levage et de ponts élévateurs
- 8.4** **Projet numéro 91630 --> REC/C** - Règlement numéro 672-2011 autorisant une dépense de 3 477 000 \$ et un emprunt de 2 470 000 \$ pour financer l'achat de véhicules et d'équipements pour le Service des travaux publics et autres services

**9. SERVICE DES LOISIRS, DES SPORTS ET DU DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS**

**10. SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DES LETTRES**

- 10.1** **Projet numéro 91543** - Dérogation au règlement de nuisances sonores pour l'activité qui aura lieu au Musée canadien des civilisations les 4 et 5 février 2011 dans le cadre de la 33<sup>e</sup> édition de Bal de Neige - 4 au 21 février 2011
- 10.2** **Projet numéro 91536** - Modification temporaire à la réglementation de la circulation et du stationnement dans le cadre de la 33<sup>e</sup> édition de Bal de Neige - 4 au 21 février 2011
- 10.3** **Projet numéro 91547** - Modification temporaire à la réglementation de la circulation et du stationnement lors d'une activité au Musée canadien des civilisations le 4 février 2011 dans le cadre de la 33<sup>e</sup> édition du Bal de Neige - 4 au 21 février 2011

**11. SERVICE DE POLICE**

**12. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

**13. ADMINISTRATION ET FINANCES****14. SERVICE DES FINANCES**

- 14.1** **Projet numéro 91566** - Approbation des listes des pièces de comptes à payer PA numéros 48 et 1 - Acceptation du dépôt des listes des pièces de comptes à payer PD numéros 51 et 1 - Listes des réquisitions numéros 48 et 1 - Listes des embauches numéro 44
- 14.2** **Projet numéro 91550** - Acceptation du dépôt de la liste des commandes C-01 - 333 996 \$ - Période du 1<sup>er</sup> au 12 janvier 2011

**15. SERVICE DU GREFFE****16. SERVICES JURIDIQUES****17. SERVICE D'ÉVALUATION****18. SERVICE DE L'INFORMATIQUE****19. SERVICE DES COMMUNICATIONS**

- 19.1** **Projet numéro 91118** - Contrat avec Vidéotron ltée pour la diffusion des conseils municipaux 2011

**20. CENTRES DE SERVICES****21. DIVERS**

- 21.1** **Projet numéro 91530** - Autoriser le paiement de la cotisation 2011 de la Ville de Gatineau aux associations municipales telles que l'Union des municipalités du Québec et la Fédération canadienne des municipalités
- 21.2** **Projet numéro 91625** - Subvention de 25 \$ à la Fondation du Centre de santé et de services sociaux de Gatineau pour le Défi des grands voyageurs - 6 au 21 août 2011 - District de Bellevue - Sylvie Goneau
- 21.3** **Projet numéro 91611** - Subvention de 75 \$ - Club de patinage artistique de Gatineau - Équipe de patinage synchronisé « Les lames de Feu » - Membres du conseil
- 21.4** **Projet numéro 91621** - Subvention de 150 \$ aux Amis de L'Étudiant Outaouais pour le 8<sup>e</sup> Championnat régional de cheerleading - 12 mars 2011 - Membres du conseil
- 21.5** **Projet numéro 91620** - Subvention de 200 \$ à CAP Santé Outaouais pour la « Journée du mieux-être et de l'entraide » - 27 février 2011 - Membres du conseil
- 21.6** **Projet numéro 91624** - Subvention de 200 \$ à la Fondation du Centre de santé et de services sociaux de Gatineau pour le Défi des grands voyageurs - 6 au 21 août 2011 - Membres du conseil
- 21.7** **Projet numéro 91600** - Subvention de 275 \$ - Gatineau Loppet - Membres du conseil
- 21.8** **Projet numéro 91601** - Subvention de 350 \$ - Association étudiante du module des sciences sociales de l'Université du Québec en Outaouais - Jeux franco-canadiens de la communication - 2 au 6 mars 2011 - Membres du conseil

---

**21. DIVERS (suite)**

---

- 21.9** **Projet numéro 91651** - Subvention de 1 800 \$ - Société hulloise de diffusion sonore - Membres du conseil
- 21.10** **Projet numéro 91623** - Subvention et participation à une activité au profit de la Société Alzheimer de l'Outaouais québécois - 8 juin 2011 - Membres du conseil - 2 060 \$
- 21.11** **Projet numéro 91602** - Participation de madame la conseillère Sylvie Goneau au Gala du Maître des Chevaliers de Colomb, conseil 5228 - 5 février 2011 - 35 \$
- 21.12** **Projet numéro 91671** - Modification résolution numéro CE-2010-1629 - Participation de messieurs les conseillers Maxime Pedneaud-Jobin et Yvon Boucher à une formation offerte par l'Union des municipalités du Québec : Élu et développement économique - Québec - Le 25 novembre 2010
- 21.13** **Projet numéro 91622** - Subvention de 300 \$ à l'Unité régionale de loisir et de sport de l'Outaouais pour le projet « Défi-nissant » - Membres du conseil
- 21.14** **Projet numéro 91619** - Subvention et participation à une activité de Vallée Jeunesse le 19 février 2011 - 250 \$ - Membres du conseil
- 21.15** **Projet numéro 91614** - Subvention de 650 \$ - Conseil du loisir scientifique de l'Outaouais - Expo-sciences Bell 2011 - Membres du conseil